

OBVODNÝ ÚRAD ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
TRENČÍN

Odbor štátnej správy starostlivosti o životné prostredie obvodu
Hviezdoslavova 3, 911 01 Trenčín

OÚŽP/2013/1810/10246 TNI

V Trenčíne dňa 21.06.2013

Toto rozhodnutie nadobudlo právoplatnosť dňa 23.07.2013
V Trenčíne: 01.08.2013 podpis: *al Ba*



VEREJNÁ VYHLÁŠKA

ROZHODNUTIE

Obvodný úrad životného prostredia Trenčín ako vecne a miestne príslušný orgán štátnej vodnej správy podľa ustanovení § 3 a § 5 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov, § 61 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) v platnom znení a špeciálny stavebný úrad v zmysle § 120 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov po preskúmaní žiadosti stavebníka, ktorým sú Železnice Slovenskej republiky, Klemensova 8, Bratislava, zastúpené v konaní spoločnosťou Reming Consult, a.s., Trnavská 27, Bratislava a podľa výsledkov vodoprávneho konania v súlade s ustanoveniami § 66 stavebného zákona a zák. č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov

p o v o ľ u j e

podľa § 26 vodného zákona uskutočniť vodnú stavbu „**Modernizácia železničnej trate Nové Mesto nad Váhom – Púchov, žkm 100,500-159,100, pre traťovú rýchllosť do 160 km/h – III. etapa**“ na pozemkoch parc. č. KN-C 774/1, 802/1, 802/2, 2330/1, 2333/1, 2333/2 a 2342/5 v k. ú. Kubrá v tomto rozsahu:

SO 31.37.29.02 Žst. Trenčín, preložka vodovodu DN 350 a DN 250, ul. Pred poľom

Preloženie dvoch vetiev vodovodného potrubia

Vetva B – potrubie HDPE D 350 v celkovej dĺžke 60,00 m uložené v pieskovom lôžku s pieskovým obsypom, opatrené vyhľadávacím vodičom. Vetva začína na potrubí DN 300 v Opatovskej ceste, prechádza popod cestu, obchádza novú okružnú križovatku a prechádza popod Žilinskú ulicu. Ukončená bude v armatúrovej šachte AŠ2 s vnútornými rozmermi 2 x 3 x 2,1 m s príslušnými armatúrami. Potrubie bude pod komunikáciami uložené v ocelevej chráničke DN 500.

Vetva C – potrubie HDPE D 350 v celkovej dĺžke 82,30 m uložené v pieskovom lôžku s pieskovým obsypom opatrené vyhľadávacím vodičom. Vetva začína na potrubí DN 300 na Žilinskej ulici, prechádza popod Opatovskú cestu, obchádza novú

okružnú križovatku a ukončená bude v šachte AŠ2. V staničení 0,0325 km bude na potrubie pripojené potrubie DN 150 existujúceho verejného vodovodu zaradením zemnej súpravy, v staničení 0,04861 km bude umiestnená monolitická betónová šachta AŠ3. Popod komunikáciu bude potrubie uložené v oceľovej chráničke DN 500.

Po zrealizovaní stavby bude pôvodné liatinové potrubie DN 300 vyradené z prevádzky. Stavba je vynútenou investíciou a je súčasťou verejného vodovodu v meste Trenčín.

Na uskutočnenie stavby sa určujú tieto záväzné podmienky a povinnosti:

A/ V š e o b e c n é u s t a n o v e n i a :

1. Stavebníkom budú Železnice Slovenskej republiky, Klemensova 8, Bratislava, IČO 31364501.
2. Stavbu bude uskutočňovať zhotoviteľ na základe výberového konania. Zhotoviteľ a stavby oznámi stavebník na Obvodný úrad životného prostredia Trenčín do 15 dní od ukončenia výberového konania.
3. Vzhľadom na technickú a časovú náročnosť celej stavby „Modernizácia železničnej trate Nové Mesto nad Váhom – Púchov, žkm 100,500-159,100, pre traťovú rýchlosť do 160 km/h – III.etapa“, ktorej súčasťou sú aj povoľované stavebné objekty, určuje správny orgán v súlade s § 67 ods. 2 stavebného zákona lehotu na začatie stavby 3 roky od právoplatnosti tohto rozhodnutia
4. Stavba bude ukončená do 24 mesiacov od jej začatia.
5. Nerozdielnou súčasťou tohto rozhodnutia je projektová dokumentácia stavby, ktorú vypracoval Ing. Ján Špánik, autorizovaný stavebný inžinier, číslo osvedčenia 3822*Z*A2. Jedna sada overenej projektovej dokumentácie sa vracia stavebníkovi, druhá sa ukladá do vodohospodárskej evidencie.
6. Pri výstavbe musia byť dodržané všetky zákonné ustanovenia, príslušné technické normy, predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce a technických zariadení a je nutné dbať na ochranu a zdravie osôb na stavenisku.
7. Orgán štátnej vodnej správy môže zmeniť alebo zrušiť podmienky rozhodnutia v novom konaní, ak je to v záujme ochrany vôd v zmysle § 73 ods. 11 vodného zákona.

B/ P l a t n o s ť p o v o l e n i a :

Povolenie na uskutočnenie vodnej stavby stráca platnosť, ak do troch rokov odo dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia nebude stavba začatá.

C/ P o v i n n o s t i s t a v e b n í k a :

1. Oznámiť orgánu štátnej vodnej správy začiatok a ukončenie stavebných prác.
2. Dodržať nariadenie vlády o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na stavenisko.
3. Stavba bude uskutočňovaná podľa dokumentácie overenej orgánom štátnej vodnej správy. Prerokovať s orgánom štátnej vodnej správy zmeny, ktoré by sa v priebehu stavby ukázali ako nutné a v značnej miere by menili technické riešenie alebo majetkoprávne vzťahy vodo-právne prerokovanej projektovej dokumentácie.
4. Pred začatím stavby zabezpečiť v súlade s § 75 stavebného zákona vytýčenie stavby osobou oprávnenou vykonávať geodetické a kartografické činnosti.
5. Výstavbou a prevádzkovaním stavby nesmie byť ohrozená kvalita podzemných a povrchových vôd v zmysle vodného zákona.
6. Stavebník uhradí škody spôsobené pri výstavbe a prevádzke vodnej stavby v zmysle ustanovení Občianskeho resp. Obchodného zákonníka.

7. Stavebník je povinný dbať, aby pri výstavbe neunikli do vôd nebezpečné látky a neohrozili ich akosť a zdravotnú nezávadnosť.
8. Pri realizácii stavby rešpektovať STN 73 6005 Priestorová úprava vedení. V ich ochrannom pásme (1,5 m na každú stranu) treba uplatniť ručný výkop. Pred realizáciou zabezpečiť ich vytýčenie a počas realizácie stavby rešpektovať ich ochranné pásmo.
9. Preukázateľne oboznámiť zamestnancov vykonávajúcich výkopové práce s vytýčenou a vyznačenou polohou podzemných vedení a zariadení.
10. Každé križenie s inými inžinierskymi sieťami odsúhlasiť pred zásypom so správcom podzemných vedení. Pred zásypom podzemných vedení zhutniť zeminu pod vedením.
11. Akékoľvek poškodenie podzemných inžinierskych sietí nahlásiť správcovi sietí.
12. Všetky odkryté podzemné vedenia riadne zabezpečiť proti poškodeniu.
13. Akékoľvek zásahy do vodovodných potrubí v správe Trenčianskej vodohospodárskej spoločnosti, a.s., musia vykonávať iba pracovníci uvedenej spoločnosti. Pre stavbu bude určený technický dozor, ktorý musí odsúhlasiť obsypy potrubia, priestorové uloženie potrubí v ryhe a zúčastniť sa tlakových skúšok.
14. Dodržať ochranné a bezpečnostné pásmo o minimálnej vzdialenosti od plynovodu, podľa STN 736005, STN 386413, STN 386415, STN 386410, STN EN 1594 a zákona 656/2004 Z. z.
15. Zemné práce realizované v blízkosti plynovodov a prípojok realizovať ručne, NTL, STL min 1,5 m, VTL min. 4 m na každú stranu od plynovodov a prípojok, aby nedošlo k poškodeniu plynárenských zariadení.
16. Pri obnažení, križení, pred obsypom a zásypom trasy, kde sa nachádzajú plynovodné zariadenia žiadame prizvať pracovníka LC MS ku kontrole prác pred zakrytím, či nedošlo k poškodeniu našich sietí. Kontroly budú zaznamenané do stavebného denníka.
17. V prípade poškodenia izolácie alebo poruchy na zariadeniach v správe SPP, ktoré vznikli z titulu vykonávaných prác, budú tieto na náklady stavebníka odstránené pracovníkmi SPP.
18. V prípade zakrytia plynovodných trás pred vykonaním kontroly má dodávateľ stavby povinnosť na požiadanie pracovníka SPP na vlastné náklady opätovne odkryť predmetné časti plynovodu a prípojok.
19. Práce vykonať bez poškodenia zariadenia verejného osvetlenia (VO) a bez prerušenia prevádzky VO.
20. V prípade manipulácie alebo prekládky zariadenia VO prizvať pred vykonaním prác technický dozor Siemens s.r.o.
21. Organizácia, vykonávajúca stavebné práce ich bude vykonávať tak, aby jednoznačne došlo k oddeleniu jednotlivých frakcií odpadov podľa kategórií odpadov a odpady odovzdať na zhodnotenie alebo zneškodnenie oprávneným organizáciám.
22. Zhodnotiť všetky stavebné odpady, ktoré je možné materiálovo zhodnotiť v súlade s prílohou č. 2 zák. č. 223/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov.
23. Stavebný odpad môže byť použitý na terénne úpravy, alebo skladovaný na mieste, ktoré nie je skládkou odpadu alebo zhodnocovacím zariadením len na základe vyjadrenia miestne príslušného orgánu odpadového hospodárstva podľa § 16 zák. č. 223/2011 Z. z. v znení neskorších predpisov.
24. Všetky odpady evidovať, separovať jednotlivé odpady podľa ich druhov a doklady o ich zneškodnení alebo zhodnotení predložiť pri kolaudačnom konaní.
25. Predložiť POV vrátane časového harmonogramu prác s dostatočným predstihom mestu Trenčín a v súlade s ním zabezpečiť náležitú informovanosť verejnosti o dopravných a iných obmedzeniach v súvislosti s realizáciou stavby.
26. Pred začatím stavebných prác požiadať mesto o určenie dočasného dopravného značenia.
27. V prípade rozkopávky verejnej zelene je potrebný súhlas mesta Trenčín. Pri stavebných prácach dodržať VZN mesta Trenčín č. 7/1991 – Štatút zelene.
28. Zabezpečiť čistotu na verejných priestranstvách.

29. Neuskladňovať stavebný materiál na verejných priestranstvách bez povolenia mesta Trenčín.
30. Po ukončení prác uviesť stavbou dotknuté komunikácie a chodníky do náležitého stavu a zápisnične odovzdať správcovi komunikácií.
31. Stavba sa bude realizovať v ochrannom pásme II. stupňa vodárenského zdroja Trenčín – Sihoľ, z čoho vyplývajú nasledovné povinnosti:
 - a) Vozidlá a stroje pracujúce na stavenisku musia byť denne podrobené kontrole, zameranej na tesnosť palivového systému, mazania a systému hydrauliky. V prípade zistenia úniku ropných látok takéto stroje vylúčiť zo staveniska.
 - b) V mieste stavby nevykonávať opravy vozidiel, tankovanie pohonných hmôt a výmenu olejových náplní ako i ďalšiu činnosť pri ktorej sa manipuluje s nebezpečnými látkami.
 - c) Pre obdobie výstavby spracovať postup činností na zabezpečenie včasného zlikvidovania prípadného úniku ropných látok. S uvedeným postupom preukázateľne oboznámiť všetkých zamestnancov na stavenisku.
 - d) Zabezpečiť účinné havarijné opatrenia pre zemné práce, aby nedošlo k únikom ropných látok do podlažia. Stavenisko vybaviť prostriedkami na zabezpečenie včasného zlikvidovania prípadného úniku ropných látok.
32. Na Krajský pamiatkový úrad Trenčín písomne ohlásiť začiatok výkopových prác najmenej s dvojtýždňovým predstihom.
33. Podľa § 40 odseku 4 zákona NR SR č. 49/2002 Z. z. o ochrane pamiatkového fondu v znení neskorších predpisov a § 127 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení zákona č. 229/1997 Z. z. v prípade zistenia, resp. narušenia archeologických nálezov počas stavby musí nálezca písomne ohlásiť ihneď nález Krajskému pamiatkovému úradu Trenčín, príslušnému stavebnému úradu a Trenčianskemu múzeu v Trenčíne priamo alebo prostredníctvom obce. Oznámenie o náleze je povinný urobiť nálezca alebo osoba zodpovedná za vykonanie prác, pri ktorých došlo k nálezu. Nález sa musí ponechať bez zmeny až do obhliadky Krajským pamiatkovým úradom Trenčín alebo ním poverenou odbornou spôsobilou osobou. Do obhliadky Krajským pamiatkovým úradom je nálezca povinný vykonať všetky nevyhnutné opatrenia na záchranu nálezu, najmä zabezpečiť ho proti poškodeniu, znehodnoteniu, zničeniu a odcudzeniu, pokiaľ o ňom nerozhodne stavebný úrad po dohode s Krajským pamiatkovým úradom Trenčín. Podľa § 40 zákona NR SR č. 49/2002 Z. z. o ochrane pamiatkového fondu archeologický nález môže vyzdvihnúť a premiestniť z pôvodného miesta a z nálezových súvislostí iba oprávnená osoba metódami archeologického výskumu.
34. Stavba nesmie byť začatá, kým vodoprávne povolenie nenadobudne právoplatnosť.
35. Vyhotoviť geodetické zameranie stavby.
36. Po realizácii diela uzatvoriť s aktuálnym vlastníkom pozemku parc. č. KN – C 2330/1 v k. ú. Kubrá zmluvu o zriadení vecného bremena.
37. Po ukončení stavby podať návrh na uvedenie stavby do trvalého užívania a priložiť doklady v zmysle vyhlášky č. 453/2000 Z. z.

D/ Rozhodnutie o námietkach účastníkov konania podľa § 66 zákona č. 50/1976 Zb. v znení neskorších právnych predpisov: námietky neboli vznesené.

O d ô v o d n e n i e

Stavebník, Železnice Slovenskej republiky, Klemensova 8, Bratislava, zastúpené v konaní spoločnosťou Reming Consult, a.s., Trnavská 27, Bratislava, požiadal dňa 23.4.2013 o vodoprávne prerokovanie stavby „Modernizácia železničnej trate Nové Mesto nad Váhom – Púchov, žkm 100,500-159,100, pre traťovú rýchlosť do 160 km/h, III. etapa“ v tomto rozsahu: SO

31.37.29.02 Žst. Trenčín, preložka vodovodu DN 350 a DN 250, ul. Pred poľom. Pretože stavebník neuhradil pri podaní žiadosti správny poplatok, bol dňa 14.5.2013 vyzvaný na zaplatenie správneho poplatku. Tento bol uhradený dňa 17.5.2013 prevodom na účet úradu v sume 400 eur. Po zaplatení správneho poplatku Obvodný úrad životného prostredia Trenčín oznámil dňa 20.5.2013 začatie vodoprávneho konania verejnou vyhláškou a zaslal ho všetkým známym účastníkom konania a dotknutým orgánom. Pretože správny orgán boli dobre známe pomery staveniska a žiadosť poskytovala dostatočný podklad pre posúdenie stavby, upustil v súlade s § 61 ods. 2 stavebného zákona od miestneho zisťovania a ústneho konania a v oznámení určil lehotu, v ktorej sa účastníci konania a dotknuté orgány môžu vyjadriť k stavbe.

Projekt stavby rieši stavebný objekt, ktoré je súčasťou stavby „Modernizácia železničnej trate Nové Mesto nad Váhom – Púchov, žkm 100,500-159,100, pre traťovú rýchlosť do 160 km/h, III.etapa“. Ide o vyvolanú preložku verejného vodovodu v súvislosti s novým riešením cestnej dopravy v meste, ktoré vyplýva z nového trasovania železnice a odstránenia úrovňových križení.

Stavebník k žiadosti doložil projekt stavby, vyjadrenia dotknutých orgánov, listy vlastníctva, zmluvy o uzavretí budúcich zmlúv na zriadenie vecného bremena, snímku z mapy KN, právoplatné rozhodnutie o zriadení vecného bremena na pozemku. Územné rozhodnutie vydalo mesto Trenčín, Spoločný stavebný úrad v Trenčíne dňa 24.11.2005 pod č. SOcÚ-421/2005-004/Pk. Rozhodnutie nadobudlo právoplatnosť dňa 27.12.2005. Súhlas podľa § 120 vydalo mesto Trenčín, Spoločný stavebný úrad dňa 22.8.2007 pod č. SpSÚ-982/2007/Bk.

Začatie konania bolo v súlade s § 61 ods. 4 stavebného zákona (veľký počet účastníkov konania – vlastníci susedných pozemkov) oznámené verejnou vyhláškou. K projektovej dokumentácii sa vyjadrili: Trenčianska vodohospodárska spoločnosť a.s., Trenčín, Trenčianske vodárne a kanalizácie, a.s., Trenčín, mesto Trenčín, Slovenský plynárenský priemysel a.s., Bratislava, Slovak Telekom a.s., Bratislava, Západoslovenská energetika a.s., Bratislava, Siemens, s.r.o., Bratislava,. Ich návrhy a pripomienky sú zapracované vo výrokovej časti rozhodnutia.

Správny orgán posúdil návrh podľa § 62 stavebného zákona a zistil, že realizáciou stavby nebude ohrozené životné prostredie, stavba nie je v rozpore s verejným záujmom a vyhovuje všeobecným technickým požiadavkám na výstavbu. Stavba sa bude realizovať na pozemkoch vo vlastníctve mesta Trenčín, Slovenskej správy ciest Bratislava a fyzických osôb. Stavebník predložil zmluvy o uzavretí budúcich zmlúv o zriadení vecného bremena na pozemok parc. č. KN-C 802/2 v k. ú. Kubrá, právoplatné rozhodnutie o zriadení vecného bremena podľa § 108 ods. 2 stavebného zákona na pozemok parc. č. KN-C 802/2, súhlas vlastníka – mesto Trenčín a vyjadrenie Slovenskej správy ciest, ktoré oprávňuje stavebníka uskutočniť stavbu na pozemku parc. č. KN-C 2330/1.

Na základe výsledkov konania a predložených dokladov orgán štátnej vodnej správy zistil, že nie sú dôvody, ktoré by bránili vydaniu povolenia na vodné stavby za podmienok stanovených v rozhodnutí a preto rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Správny poplatok: V zmysle zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov bol správny poplatok v sume 400,- eur zaplatený prevodom na účet Obvodného úradu životného prostredia Trenčín.

Poučenie

Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 ods. 1 a 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov je možné podať odvolanie v lehote 15 dní odo dňa oznáme-

nia rozhodnutia na Obvodný úrad životného prostredia Trenčín, Odbor štátnej správy starostlivosti o životné prostredie obvodu, Hviezdoslavova 3, 911 01 Trenčín.

V zmysle § 73 ods. 17 vodného zákona povolenia na vodné stavby súdy nepreskúmajú.



Ing. Daniel Prekop
vedúci odboru

Príloha pre stavebníka
Overená projektová dokumentácia

Účastníci konania

1. REMING CONSULT, a.s., Trnavská cesta 27, 831 04 Bratislava 3
2. Železnice Slovenskej republiky, Generálne riaditeľstvo Bratislava, Klemensova 8, 813 61 Bratislava,
3. Mesto Trenčín, Mierové námestie 2, 911 01 Trenčín
4. Slovenská správa ciest, Miletičova 19, 821 09 Bratislava
5. Ing. Tibor Meliš, Pod hájom 135, 018 41 Dubnica nad Váhom
6. Marta Melišová, Pod hájom 135, 018 41 Dubnica nad Váhom
7. Silvester Hudec, Palárikova 21, 811 04 Bratislava
8. Ing. Roman Cívik, SNP 510, 019 01 Ilava
9. Jana Cíviková, SNP 510, 019 01 Ilava
10. Trenčianske vodárne a kanalizácie, a.s., 1. mája 11, 911 01 Trenčín
11. Vlastníci susedných pozemkov – verejnou vyhláškou

Dotknuté orgány

12. Trenčianska vodohospodárska spoločnosť, a.s., 1. mája 11, 911 01 Trenčín
13. Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Trenčíne, Jesenského 36, 911 01 Trenčín
14. Slovak Telekom, a.s., Poštová 1, 010 08 Žilina
15. Západoslovenská distribučná, a.s., Čulenova 6, 816 47 Bratislava
16. Slovenský plynárenský priemysel, a.s., Závodská cesta 26/2949, 010 22 Žilina
17. Ministerstvo obrany SR, Správa nehnuteľného majetku a výstavby, Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava
18. Krajský pamiatkový úrad Trenčín, Hviezdoslavova 1, 911 01 Trenčín
19. Siemens, s.r.o., Stromová 9, P.O. Box 96, 830 07 Bratislava

REMING CONSULT, a.s.	
Trnavská cesta 27, 831 04 Bratislava	
Došlo dňa:	
26. 06. 2013	
Stredisko: 36	Prílohy:
Ev.č.: 2439	Výbehové:
Zároveň: 1/3	